



ARTS, LETTRES, LANGUES

# MASTER LLCER Etudes Slaves : Préparation Agrégation Polonais

🎯 Niveau d'étude  
visé  
BAC +5 et plus

## Parcours proposés

➢ M2 LLCER Préparation Agrégation Polonais

## Présentation

Le master spécialité# **ÉTUDES SLAVES, parcours polonais** propose des formations en **littérature** ou **civilisation** polonaises, en **linguistique/FLE** ainsi qu'un **Master professionnalisant traduction/interprétariat**. Ses enseignements entrent également comme composante forte du Master d'études aréales (ECE) ainsi que des masters pro CIMER et MET. Le programme du **Master recherche** est conçu de manière à préparer à la poursuite des études notamment dans une école doctorale.

**La préparation à l'Agrégation de polonais**, quand le concours a lieu (à vérifier sur le site du ministère de l'éducation nationale: <https://www.education.gouv.fr>) est prévue dans le cursus.

Des cours spécifiques, en accord avec le programme, sont mis en place.

Les rapports des concours précédents sont à consulter sur le site : <https://www.devenirenseignant.gouv.fr/>

## Savoir-faire et compétences

- Connaissance approfondie du contexte historique, politique, social, économique, littéraire et artistique de la Pologne

- Maîtrise de l'argumentation écrite et orale, de l'analyse de documents de toutes sortes, de la recherche documentaire et de la synthèse des informations
- Suivi d'un projet (définition des objectifs, planification de la réalisation) et rédaction d'un document au long cours
- Maîtrise méthodologique (formulation d'hypothèses et capacité à les évaluer et les reformuler)
- Pratique souhaitée d'au moins une langue vivante étrangère en dehors du polonais
- Formation culturelle large, et capacité à prendre en compte les variables culturelles sur la longue durée ; capacité à analyser les documents en fonction de leur contexte culturel et historique
- Traduction et interprétariat
- Capacité à exposer publiquement une réflexion argumentée et à intervenir dans un débat
- Rédaction de rapports d'analyse, d'articles scientifiques et de notes de synthèse.

## Dimension internationale

- Partenariats opérationnels :
  - Universités de Varsovie, Cracovie, Lodz, Gdansk
  - Institut de recherches littéraires de l'Académie polonaise des sciences à Varsovie (IBL)
  - Centre de civilisation polonaise de Sorbonne Université

**Diplôme** : Master

**Nature** : Mention

---

## Lieu(x)

📍 Centre universitaire Malesherbes - 108, boulevard Malesherbes 75017 Paris

**Discipline(s)** : LANGUES SLAVES (POLONAIS, RUSSE, SERBE, CROATE, BOSNIAQUE, MONTENEGRIN)

**Référentiel SISE** : Langues et littératures étrangères

**Régime(s) d'études** : Formation continue, Formation initiale

**Validation des acquis** : Non

**Double cursus interne** : Non

**Double cursus externe** : Non

Pièces jointes à télécharger

---

## Contacts

### Responsable pédagogique

Malgorzata SMORAG-GOLDBERG

✉ Malgorzata.Smorag-Goldberg@sorbonne-universite.fr

### Contact administratif

Elisa Biscot

✉ elisa.biscot@sorbonne-universite.fr

### Contact administratif

Rachida Amrane

✉ rachida.amrane@sorbonne-universite.fr

**Mail de contact** : Lettres-EtudesSlaves-Secretariat@sorbonne-universite.fr

**Téléphone de contact** : 01 43 18 41 64

Laboratoire(s) partenaire(s)

**Texte** : UMR 8224 EUR'ORBEM Cultures d'Europe centrale, orientale et balkanique

**Site Web** : <http://eurorbem.paris-sorbonne.fr/>

---

## Organisation

### Contrôle des connaissances

- Contrôle de l'assiduité pour les cours de méthodologie et les cycles de conférences du 1er semestre.

- contrôle continu pour les séminaires de recherche (devoir sur table ou mini-mémoire, selon le Directeur de recherche)

- Rédaction d'un mémoire : soutenance.

**Ouvert en alternance** : Non

**Ouvert en stage** : Non

---

## Admission

---

### Conditions d'admission

La formation est offerte à des étudiants titulaires ;

- d'une licence complète de polonais ;
- d'une licence complète de lettres, sciences humaines ou sciences sociales avec niveau de polonais suffisant reconnu par la commission d'équivalence ;
- de 180 crédits ECTS d'un cursus de lettres, sciences humaines ou sciences sociales comprenant l'étude du polonais, diplômes européens, canadien, américain sont reconnus après avoir été validés par la commission d'équivalence sous réserve d'une connaissance suffisante du français.

La connaissance du polonais (niveau L3) et du français est un prérequis pour s'inscrire en Master, les cours étant dispensés dans ces deux langues.

L'enseignement est réparti sur deux semestres.

---

### Modalités d'inscription

Niveau licence de polonais ou lettres.

Pour postuler en formation initiale :

Pour l'accès en Master 2e année : <http://ecandidat.paris-sorbonne.fr>

**Du 01/04/2021 au 15/06/2021**

et

**Du 26/08/2021 au 09/09/2021**

Plus d'information auprès du service des inscriptions administratives.

Pour le descriptif détaillé des enseignements se reporter à la brochure.

## Et après

---

### Poursuite d'études

À la fin de la formation, l'étudiant aura acquis des compétences lui permettant, selon son choix :

- de s'orienter vers des débouchés professionnels (métiers des médias, interprétariat, traduction, gestion culturelle, diplomatie culturelle) ;
- de continuer son parcours dans la recherche en s'orientant vers le doctorat et une carrière d'enseignant-chercheur ou de chercheur ;
- - de s'orienter vers l'enseignement du polonais dans le second degré.

## Infos pratiques

---

### Contacts

#### Responsable pédagogique

Malgorzata SMORAG-GOLDBERG

✉ [Malgorzata.Smorag-Goldberg@sorbonne-universite.fr](mailto:Malgorzata.Smorag-Goldberg@sorbonne-universite.fr)

#### Contact administratif

Elisa Biscot

✉ [elisa.biscot@sorbonne-universite.fr](mailto:elisa.biscot@sorbonne-universite.fr)

#### Contact administratif

Rachida Amrane

✉ [rachida.amrane@sorbonne-universite.fr](mailto:rachida.amrane@sorbonne-universite.fr)

Laboratoire(s) partenaire(s)

**Texte** : UMR 8224 EUR'ORBEM Cultures d'Europe centrale, orientale et balkanique

**Site Web** : <http://eurorbem.paris-sorbonne.fr/>

---

### Lieu(x)

📍 Centre universitaire Malesherbes - 108, boulevard Malesherbes 75017 Paris

